

1 января 2000 года, смена веков.

Первая мировая сенсация нового тысячелетия пришла из европейского футбола.

The Sun: Сенсация! Китаец купил Арсенал за один фунт!

Мир в одночасье содрогнулся.

Китай захватил Англию? Как такое могло произойти?

Арсенал, известный также как Канониры — один из самых узнаваемых футбольных грандов в мире.

Даже если не брать в расчет сорок девять матчей без поражений в Премьер-лиге, выход в финал Лиги чемпионов, распродажу капитанов ради погашения долгов, странную любовь к четвертому месту и спасение тренера благодаря Кубку Англии...

Это всё равно клуб с рыночной стоимостью, превышающей сто миллионов фунтов стерлингов.

Один фунт?

Неужели The Sun пропустила ноль?

И к тому же покупатель — китаец?

Учитывая царившую в то время на Западе жесткую расовую дискриминацию, это звучало как небылица.

Китайский Спортивный еженедельник немедленно связался со своими европейскими корреспондентами и за баснословные триста евро получил инсайд, первым опубликовав заголовок на родине.

Спортивный еженедельник: Шок! Четырнадцатилетний китайский подросток купил Арсенал за один фунт! Неужели это козни Манчестер Юнайтед?

Конкуренты из Футбольных новостей не собирались отставать. Их главный редактор решил, что один фунт — это абсурд, и наверняка имелся в виду миллиард, а иностранцы просто играют словами.

Издание выпустило спецвыпуск.

Футбольные новости: Великий шок! Четырнадцатилетний китайский олигарх купил Арсенал за миллиард фунтов! Новая глава в истории китайского футбола!

В Китае начался ажиотаж, но оба репортажа были лишь догадками без капли фактов.

Поверхностный шум.

Американские СМИ, мониторящие всё вокруг, оказались куда проворнее — они откопали больше информации в аудиозаписях.

Fox News: Его зовут Лу Кай! Четырнадцатилетний китаец, купивший Арсенал, был талантом из молодежной команды Канониров до 13 лет!

Bloomberg: Месть принца! Лу Кай получил тяжелую травму, а после восстановления был изгнан из клуба из-за высокого риска рецидивов и недостаточных технических навыков.

The Washington Post: Записи разговоров руководства Арсенала о Лу Кая, содержащие признаки дискриминации, собраны на диске. Секретная пленка доступна за девяносто девять долларов!

Целых полмесяца этот фарс набирал обороты по всему миру.

Хотя представители Арсенала на следующий же день выступили с опровержением — мол, увольнение Лу Кая было обоснованным, никакой дискриминации, да и купил он не Арсенал, а Дартфорд Ройал VCD — правда уже никого не интересовала.

В футболе главное — зрелище.

Юго-восток Англии, графство Кент, Дартфорд, магазинчик при стадионе.

— Плата за наводку ведь была сто фунтов, почему здесь на пятьсот больше? — Лу Кай открыл конверт и поднял взгляд на сидевшую напротив блондинку.

Это была Эмили, стажерка из The Sun.

На её щеках проступил румянец, грудь слегка вздымалась:

— Это мой... ну, в общем, небольшой вклад в развитие команды.

Лу Кай спрятал деньги в карман и указал на запущенное школьное поле за окном:

— Дорогая Эмили, спасибо за твою поддержку Дартфорд Ройал VCD! Я навсегда забронирую для тебя VIP-ложу... если, конечно, мы когда-нибудь построим что-то подобное. Тетя Цзян, сделай, пожалуйста, один молочный чай с жемчужинами маракуйи для нашего ангельского инвестора, сестрички Эмили.

От этих слов Эмили чуть не потеряла голову. Он назвал меня дорогой!

Эмили расхохоталась и, повернувшись к хозяйке магазина, подмигнула:

— Будьте добры, госпожа директор футбольного клуба Арсенал-Грин!

Цзян Мэнъюнь, которой было около тридцати, сохранила свою привлекательность. Она бросила на них строгий взгляд и, готовя чай, проворчала:

— Какой еще Арсенал девятого дивизиона, какая Зеленая Армия, Эко-завод, Арсенал-Грин, Зеленые пушки... Сяо Кай, послушай тетю Цзян, лучше отложи эти четыре тысячи фунтов на погашение долгов!

Лу Кай улыбнулся, его решение было твердым:

— Не волнуйтесь, тетя Цзян, у меня всё под контролем. Дела идут на лад, разве нет? Завтра я отправляюсь в Лондон, буду собирать команду и расширяться.

Цзян Мэнъюнь беспомощно покачала головой.

За последнее время Лу Кай сильно изменился. Тот замкнутый мальчик превратился в

уверенного в себе красавца.

Полтора года назад, будучи игроком молодежки Арсенала, в матче против Манчестер Юнайтед он получил тяжелую травму после подката Флетчера — разрыв крестообразной связки колена. После года реабилитации он вернулся в команду, но из-за предрассудков о хрупкости азиатских игроков, психологической травмы и потери формы за время простоя клуб от него отказался.

После нескольких безуспешных попыток убедить его уйти, клуб уволил его под надуманным предлогом, сэкономив двести фунтов в неделю — около семидесяти процентов годовой зарплаты обычного британца. Видимо, именно эта гигантская сумма помогла утвердить план строительства нового стадиона Арсенала.

После этого Лу Кай стучался во все двери Лондона, но ни один клуб не хотел его брать. Ему пришлось вернуться к тете Цзян в Дартфорд и присоединиться к местному любительскому клубу Дартфорд Ройал VCD, выступающему в девятом дивизионе Англии. Шансы пробиться оттуда в большой футбол были практически нулевыми.

Но беда не приходит одна. В начале сезона у ключевого полузащитника Виктора случилась трагедия в семье, и сорокалетнему игроку пришлось завершить карьеру. Дартфорд посыпался и к середине сезона оказался на последнем месте в суперлиге Кента.

Чтобы спасти команду, власти и болельщики проголосовали за продажу клуба за один фунт. Но покупатель должен был в течение трех лет погасить долг в десять тысяч фунтов, причем три тысячи — уже в первый год. Это напоминало европейские аферы с продажей домов за один евро, где потом нужно было вкладывать десятки тысяч в ремонт и платить огромные налоги.

Никто не хотел быть дураком, но дурак нашелся.

Лу Кай совершил невозможное, став владельцем клуба за один фунт. И это после того, как он чуть не покончил с собой, наглотавшись снотворного, когда понял, что его карьера закончена.

Этот Лу Кай был совсем другим. Он договорился с Эмили из The Sun, и они запустили ту самую фейковую новость. Эмблемы клубов были похожи — щиты, пушки, буквы. Разница была лишь в цвете: одна красная, другая зеленая.

Эмили использовала черно-белый вариант, а реальное прошлое Лу Кая в Арсенале сделало новость правдоподобной. СМИ, зная о подвохе, не стали разоблачать его, решив вместе погреть руки на хайпе. Эмили получила повышение, а Дартфорд Ройал VCD обрел прозвище Зеленые пушки и спонсорский контракт на четыре тысячи фунтов.

Цзян Мэнъюнь считала, что деньги нужно отдать за долги, но Лу Кай собирался потратить их на усиление состава. Ведь награда за повышение в классе была слишком заманчивой.

Однако найти игроков было трудно. Если клубы пятого или шестого дивизионов еще могли подобрать отбросы из топ-клубов, то в девятом дивизионе выбирать не приходилось. Лу Кай отправился в Лондон, надеясь бесплатно подписать хоть кого-то толкового, при этом общий фонд зарплаты не должен был превышать ста пятидесяти фунтов в неделю.

...

У входа на базу молодежки Уотфорда Лу Кай выглядел подавленным.

Прошло два дня, а поиски шли из рук вон плохо. Обладая своим даром предвидения, он мог бы в четвертом дивизионе найти будущих Рибери, Тони, Дрогба или Варди. Но девятый дивизион — это совсем другой уровень.

Это было похоже на попытку вербовщика из ПТУ набрать студентов в элитной гимназии — в ответ можно было получить только пощечину.

Уже собираясь уходить, он заметил чернокожего лысого паренька, который о чем-то спорил с тренером.

Парень был на грани истерики и в конце концов опустился на колени:

— Мистер Лэнс, умоляю, не выгоняйте меня! Если нужно, я готов играть на позиции крайнего защитника!

Лу Кай сразу узнал его. Это был будущий король мемов и скандалов — Эшли Янг!

Уотфорд сейчас выступал во втором дивизионе и претендовал на выход в Премьер-лигу. Многие молодые игроки стремились туда, чтобы получить шанс заиграть на высшем уровне. Из-за этого местная молодежь, включая Эшли Янга, оказалась под угрозой увольнения.

В памяти Лу Кая Янг в итоге убедил тренера своей работоспособностью. Но, судя по всему, ключевым фактором стало его согласие на смену позиции с нападающего на крайнего защитника.

Тренер Лэнс явно заколебался. Крайние защитники были дефицитом...

<http://bllate.org/book/18467/1770862>